

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește diploma

cu seria _____ nr. _____

This Supplement is for diploma

series _____ no. _____

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF DIPLOMA

Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i> 1.1a XXX Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei <i>Initial(s) of the father's / mother's first name(s)</i> 1.2a X Data nașterii (anul/luna/ziua) <i>Date of birth (year/month/day)</i> 1.3a <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"><tr><td style="width: 33%; text-align: center;">XX</td><td style="width: 33%; text-align: center;">XX</td><td style="width: 33%; text-align: center;">XX</td></tr></table> Număr matricol <i>Student enrolment number</i> 1.4 123456	XX	XX	XX	Nume de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i> 1.1b XXX Prenumele <i>First name(s)</i> 1.2b XXX Locul nașterii (localitate, județul/sectorul, țara) <i>Place of birth</i> 1.3b XXX Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i> 1.5 YYYY
XX	XX	XX		

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor) <i>Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)</i> 2.1 ASISTENȚA SOCIALĂ A GRUPURILOR VULNERABILE. POLITICI ȘI STRATEGII DE INTERVENȚIE, MASTER <i>SOCIAL WORK WITH VULNERABLE GROUPS. POLICIES AND INTERVENTION STRATEGIES, MASTER DEGREE</i>	
Domeniul de studii <i>Field of study</i> 2.2a ASISTENȚĂ SOCIALĂ <i>SOCIAL WORK</i>	Programul de studii <i>Programme of study</i> 2.2b ASISTENȚA SOCIALĂ A GRUPURILOR VULNERABILE. POLITICI ȘI STRATEGII DE INTERVENȚIE <i>SOCIAL WORK WITH VULNERABLE GROUPS. POLICIES AND INTERVENTION STRATEGIES</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i> 2.3a UNIVERSITATEA 'LUCIAN BLAGA' DIN SIBIU <i>UNIVERSITATE PUBLICĂ ACREDITATĂ</i> <i>"LUCIAN BLAGA" UNIVERSITY OF SIBIU</i> <i>ACCREDITED PUBLIC UNIVERSITY</i>	Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty administering the final examination</i> 2.3b FACULTATEA DE ȘTIINȚE SOCIO-UMANE <i>FACULTY OF SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i> 2.4a XXXX <i>XXXX</i>	Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i> 2.4b XXXX <i>XXXX</i>
Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i> 2.5 Română / Romanian	

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII
INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării <i>Level of qualification</i> 3.1 XXXX <i>XXXX</i>	Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT) <i>Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits</i> 3.2 2 ANI, 120 CREDITE <i>2 YEARS, 120 CREDITS</i>
Condițiile de admitere / Acces requirement(s) MEDIA EXAMENULUI DE LICENȚĂ: 75%; PROBĂ ORALĂ: INTERVIU PE BAZA CV-ULUI ȘI PROIECTULUI DE CARIERĂ DEPUSE LA DOSAR: 25%; <i>THE AVERAGE OF BACHELOR EXAM - 75%;</i> <i>ORAL EXAMINATION: RESUME AND PROJECT CAREER BASED INTERVIEW - 25%</i>	

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 CU FRECVENȚĂ

XXXX

Competențele asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

4.2 Competențe profesionale:

1. Abordează problemele în mod critic/ Address problems critically
2. ajută minorii-victime/ support juvenile victims
3. ajută victimele încălcărilor drepturilor omului/ support victims of human rights violations
4. aplică abordarea holistică în domeniul serviciilor sociale/ apply holistic approach within social services
5. aplică intervenția în criză/ apply crisis intervention
6. aplică luarea deciziilor în domeniul asistenței sociale/ apply decision making within social work
7. aplică managementul de caz/ apply case management
8. aplică soluționarea problemelor în domeniul serviciilor sociale/ apply problem solving in social service
9. aplică standarde de calitate în domeniul serviciilor sociale/ apply quality standards in social services
10. aplică îngrijiri orientate spre persoană/ apply person-centred care
11. contribuie la protecția persoanelor împotriva vătămărilor/ contribute to protecting individuals from harm
12. dezvoltă o relație de ajutorare cu utilizatorii de servicii sociale/ build helping relationship with social service users
13. dezvoltă rețele profesionale/ develop professional network
14. evaluează capacitatea persoanelor în vârstă de a se îngriji singuri/ evaluate older adults' ability to take care of themselves
15. evaluează dezvoltarea tinerilor/ assess the development of youth
16. evaluează impactul social al acțiunilor asupra utilizatorilor de servicii/ consider social impact of actions on service users
17. evaluează situația utilizatorilor de servicii sociale/ assess social service users' situation
18. face trimiteri pentru utilizatorii serviciilor sociale/ refer social service users
19. furnizează servicii sociale în diverse comunități culturale/ deliver social services in diverse cultural communities
20. gestionează crize sociale/ manage social crisis
21. gestionează probleme de etică referitoare la serviciile sociale/ manage ethical issues within social services
22. implică utilizatorii de servicii și îngrijitorii în planificarea îngrijirii/ involve service users and carers in care planning
23. lucrează în echipe medicale multidisciplinare/ work in multidisciplinary health teams
24. lucrează într-un mediu multicultural în domeniul asistenței medicale/ work in a multicultural environment in health care
25. oferă asistență victimelor/ provide victim assistance
26. oferă sprijin copiilor traumatizați/ support traumatised children
27. participă la dezvoltarea profesională continuă în domeniul asistenței sociale/ undertake continuous professional development in social work
28. planifică procese în domeniul serviciilor sociale/ plan social service process
29. previne probleme sociale/ prevent social problems
30. prezintă legislația în mod transparent pentru utilizatorii de servicii sociale/ make legislation transparent for users of social services
31. promovează drepturile utilizatorilor de servicii/ promote service users' rights
32. promovează incluziunea/ promote inclusion
33. protejează utilizatorii vulnerabili de servicii sociale/ protect vulnerable social service users
34. respectă cerințele de sănătate și siguranță în domeniul asistenței sociale/ follow health and safety precautions in social care practices
35. sprijină ajustarea persoanelor la dizabilități fizice/ support individuals to adjust to physical disability
36. sprijină bunăstarea copiilor/ support children's wellbeing
37. stabilește interesul copilului/ determines the child's interest
38. asistă familii în situații de criză/ assist families in crisis situations
39. sprijină utilizatorii serviciilor sociale la gestionarea problemelor financiare/ support social service users to manage their financial affairs
40. sensibilizează indivizi, familii și grupuri/ empower individuals, families and groups

4.3

Nr.	Denumirea disciplinei <i>Subject</i>	³⁾ Total ore <i>Number of hours</i>		Nota / <i>Grade</i>		Nr. credite / <i>Number of ECTS/SECT credits</i>	
		C	S, LP,P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
ANUL I (anul universitar _____) 1 st YEAR (_____ academic year)							
1	Familia în context contemporan/ <i>Family in the contemporary context</i>	28	14			6	
2	Cercetarea în științele sociale: principii, metode și practici/ <i>Research in social sciences: principles, methods and practices</i>	28	14			6	
3	Stratificare și mobilitate socială/ <i>Stratification and social mobility</i>	28	0			6	
4	Etică și deontologie în asistența socială a familiei/ <i>Ethics and deontology in social work with family</i>	14	14			6	
5	Practică de specialitate (1)/ <i>Field work (1)</i>	0	28			6	
6	Consiliere în asistența socială a familiei/ <i>Family counseling in social work</i>	14	28				8
7	Cadru legislativ în asistența socială a familiei/ <i>Legislative framework for social work with family</i>	28	14				8
8	Politici, strategii și programe destinate familiei/ <i>Policies, strategies and programs for the family</i>	28	14				8
9	Practică de specialitate (2)/ <i>Field work (2)</i>	0	42				6
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass average grade per academic year =				Total credite / Total ECTS/SECT credits			
ANUL II (anul universitar _____) 2 nd YEAR (_____ academic year)							
1	Asistența socială a victimelor violenței în familie/ <i>Social work with victims of domestic violence</i>						
2	Protecția copilului/ <i>Child protection</i>						
3	Gestiunea și analiza datelor sociale/ <i>Social data management and analysis</i>						
4	Practică de specialitate (3)/ <i>Field work (3)</i>						
5	Disciplina opțională: Supervizare în asistență socială/ <i>Optional course: Supervision in social work</i>						
6	Îmbătrânire și viață de familie/ <i>Aging and family life</i>						
7	Asistența socială a persoanelor cu boli cronice și terminale/ <i>Social work with people with chronic and terminal illness</i>						
8	Familia persoanei cu nevoi speciale/ <i>Family of people with special needs</i>						
9	Practică în vederea elaborării lucrării de disertație. Etică și integritate academică/ <i>Dissertation writing practice. Ethics and academic integrity</i>						
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass average grade per academic year =				Total credite / Total ECTS/SECT credits			
Promovat: DA <i>Passed: YES</i>	Media ⁵⁾ de promovare a studiiilor (media ponderată cu punctele de credit) <i>Overall average grade (credit-weighted average - if available):</i>			Total credite: <i>Total ECTS/SECT credits</i>			

Sistemul de notare, și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

4.4 Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi.

Nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.

Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2023,

Specializarea Asistența socială a grupurilor vulnerabile. Politici și strategii de intervenție este _____, iar media maximă este _____.

Titularul fiind clasat pe locul _____ din totalul de _____ absolvenți.

*Grading scale from 10 to 1, all grades being integers.**The minimal pass is 5,00, and the highest grade is 10,00**The minimal pass for the class of 2023**Specialty Social work with vulnerable groups. Policies and intervention strategies was _____ and the highest grade was _____.**The holder was classified on position _____ from the total number of _____ graduates.*

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

5.1

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.2

www.ulbsibiu.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

6.1

Studii universitare de doctorat

PhD studies

Statutul profesional

Professional status

6.2

Posesorul acestui supliment la diplomă (anexă obligatorie a diplomei de absolvire) poate să își desfășoare activitatea profesională pe orice post în conformitate cu competențele asigurate prin programul de studii prin calificările și titlul acordat.
The holder of this diploma supplement (compulsory annex of the graduation diploma) can carry out his professional activity in any position in accordance with the competencies provided by the study program through the qualifications and the title awarded.

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.1

RECTOR
RECTOR

XXX

7.3

DECAN
DEAN

XXX

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.2

Secretar șef universitate
University Registrar

XXX

7.4

Secretar șef facultate
Faculty Registrar

XXX

⁶⁾Nr. și data eliberării
No., dated

7.5

_____ / _____

Acest document conține un număr de ____ pagini.
This document contains a number of ____ pages.

Ștampila sau sigiliul oficial
Official stamp or seal

7.6

L.S.

1) Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

1) Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement.

2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

2) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

3) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

3) It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).

4) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.

4) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

5) Media aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.

5) The arithmetic mean of the study years with two decimals and without rounding off.

6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

6) To be filled in by the institution administering studies.

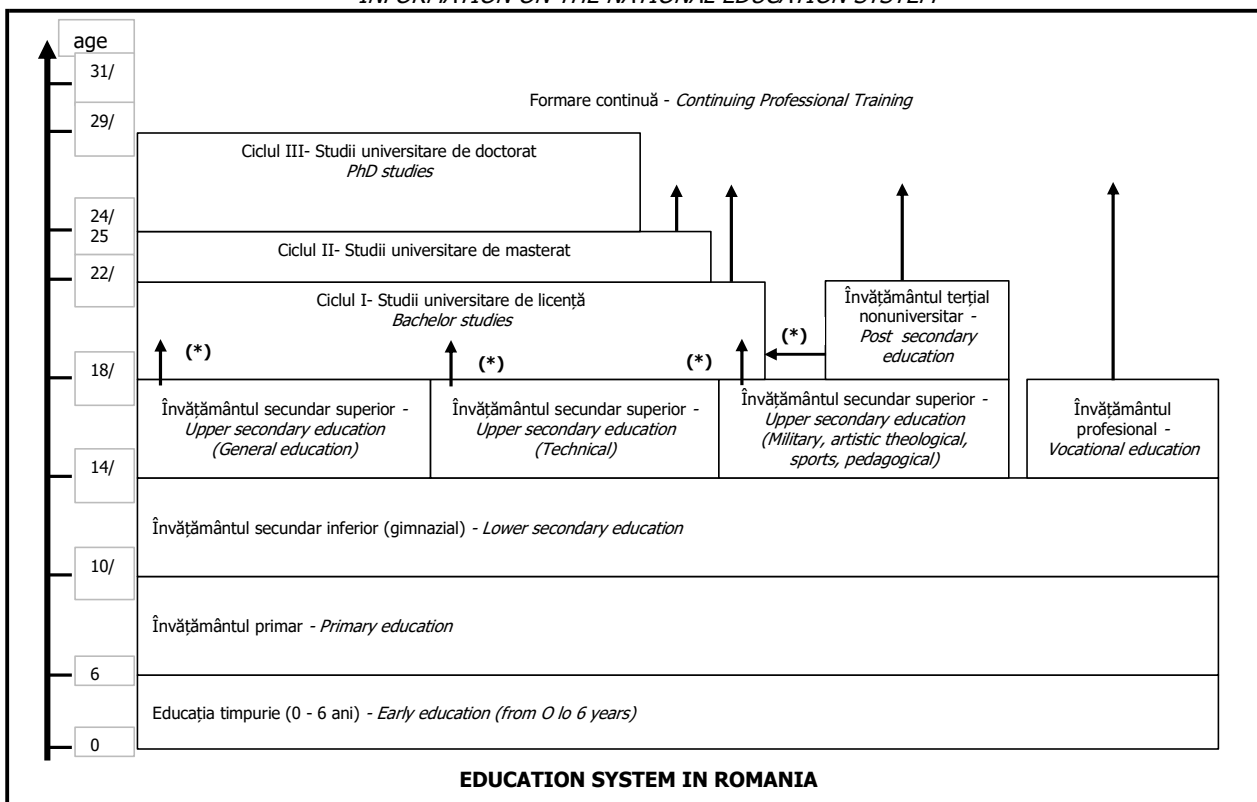
Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

Punctul 4.3 "Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. .../...)" va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiilor reglementate.

The point 4.3 'Programme details and the individual grades/marks/ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no./)' will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Accesul la învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60- 120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS I SECT, Stomatologie - 360-de ECTS I SECT, Farmacie - 300 ECTS I SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS I SECT, Arhitectură - 360 ECTS I SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry- 360 ECTS/SECT, Pharmacy-300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis.

The Romanian higher education system is an open system.

Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

(*) În conformitate cu Legea nr. 199/2023
According to Law no. 199/2023

L.S.